

## **maxon motor avec un chiffre d'affaires record**

Le groupe maxon motor augmente son chiffre d'affaires à 459 M CHF – Croissance sur tous les marchés – Expansion de la capacité de production à tous les sites – Force d'innovation intacte – Avec confiance vers l'avenir

**Sachseln/OW.-** Le groupe maxon motor a réalisé un résultat record en 2017. Le chiffre d'affaires a augmenté de 8,6 % à 459 M CHF (422,5 M CHF l'année précédente). Tous les marchés ont contribué à la croissance du chiffre d'affaires. Le flux de trésorerie s'est accru à près de 50 M CHF (41,7 M CHF l'année précédente). Le nombre d'employés au sein du groupe en fin d'année a augmenté à 2577. Comme par le passé, le génie médical demeure avec une contribution de 40 % au chiffre d'affaires le plus fort secteur d'activité, suivi de l'automatisation industrielle avec 28 %. Avec des investissements en recherche et développement de 34 M CHF et plus de 360 employés aux sites de R & D à l'échelle mondiale, maxon a réussi à mettre en marché plus de 20 nouveaux moteurs et réducteurs, consolidant du même coup sa position de chef de file en tant que fabricant de composants et de systèmes d'entraînements de haute qualité. Grâce à un carnet de commande bien rempli, maxon jette un regard confiant vers l'avenir.

Chez maxon, les générateurs de croissance sont avant tout les entraînements de précision à haut rendement, et l'électronique s'y rapportant pour la régulation des séquences de mouvements complexes. L'entreprise produit aux sites de Sachseln (CH), Sexau (DE), Veszprém (HU) et Cheonan (KR), et bientôt également à la nouvelle usine de Taunton à proximité de Boston. En plus des sites mentionnés plus haut, la R & D est aussi établie en Chine, en France et en Hollande.

### **Croissance sur tous les marchés mondiaux**

En Europe, l'Allemagne contribue le plus au chiffre d'affaires, suivie de la Suisse et de l'Angleterre. L'Italie et la péninsule ibérique se sont aussi démarquées. Après quelques années de stagnation, une forte croissance est apparue aux États-Unis. En Asie, maxon a réalisé de nouveaux records au Japon, en Corée du Sud et à Taiwan. Dans les dernières années, la croissance de maxon en Chine a atteint les deux chiffres. «La croissance du chiffre d'affaires de 100 millions dans les dernières quatre années entraîne des exigences des plus élevées pour une entreprise de haute technologie en termes de qualité et de service. Grâce à nos employés bien qualifiés, nous avons pu relever ce défi avec succès», déclare Karl-Walter Braun, actionnaire principal de l'entreprise.

### **Force d'innovation intacte**

Chez maxon, un employé sur sept travaille en recherche et développement. Grâce à cette compétence continuellement renforcée, maxon a mis en marché l'année passée plus de 20 nouveaux moteurs électriques, réducteurs, codeurs et commandes. Dans le secteur aérospatial, les moteurs fonctionnent même à des températures atteignant jusqu'à 130 degrés Celsius sous zéro, alors que la sonde spatiale Mercury Planetary Orbiter de l'ESA doit être en mesure de supporter des températures s'élevant à plus de 350 degrés Celsius lors de son périple vers le soleil. Les moteurs à hautes performances maxon seront déployés sur deux missions d'astromobiles de l'ESA et de la NASA en 2020 après une utilisation de plus de 15 ans sur l'inhospitalière planète Mars, alors que seulement quelques semaines avaient été prévues à l'origine.

«La stratégie de croissance "Mission 2020" mise en place il y a plusieurs années, avec comme objectif distinct la concentration vers l'aval des systèmes d'entraînement, affiche ses premiers succès», déclare Eugen Elmiger, PDG du groupe maxon. «Nous avons pu ainsi obtenir une commande importante pour des systèmes de pompes visant la réduction d'oxyde d'azote dans les véhicules diesel sur le marché hautement compétitif de l'industrie automobile. Nous avons également accéléré le développement d'instruments chirurgicaux entièrement électriques, tout comme le développement exigeant des micropompes, lesquelles sont utilisées en chirurgie cardiaque mini-invasive.» Eugen Elmiger s'attend en outre à une croissance solide avec les contrôleurs à hautes performances à axes multiples ergonomiques et efficaces de la société zub, acquise l'an dernier.

### **Un bon départ dans la nouvelle année**

Les premiers mois de l'année en cours ont été marqués par une forte croissance au sein du groupe. Le carnet de commandes ainsi que le chiffre d'affaires des premiers mois sont plus élevés par rapport à l'année précédente. Basé sur les perspectives économiques générales, la société s'attend à ce que la croissance ralentisse quelque peu dans la deuxième moitié de l'année. «C'est pourquoi nous procéderons à la poursuite de l'expansion avec la prudence nécessaire», déclare Karl-Walter Braun.

**maxon motor ag**  
Brünigstrasse 220  
Postfach 263  
CH-6072 Sachseln  
Internet: [www.maxonmotor.com](http://www.maxonmotor.com)  
Twitter: @maxonmotor

#### **Pour de plus amples renseignements:**

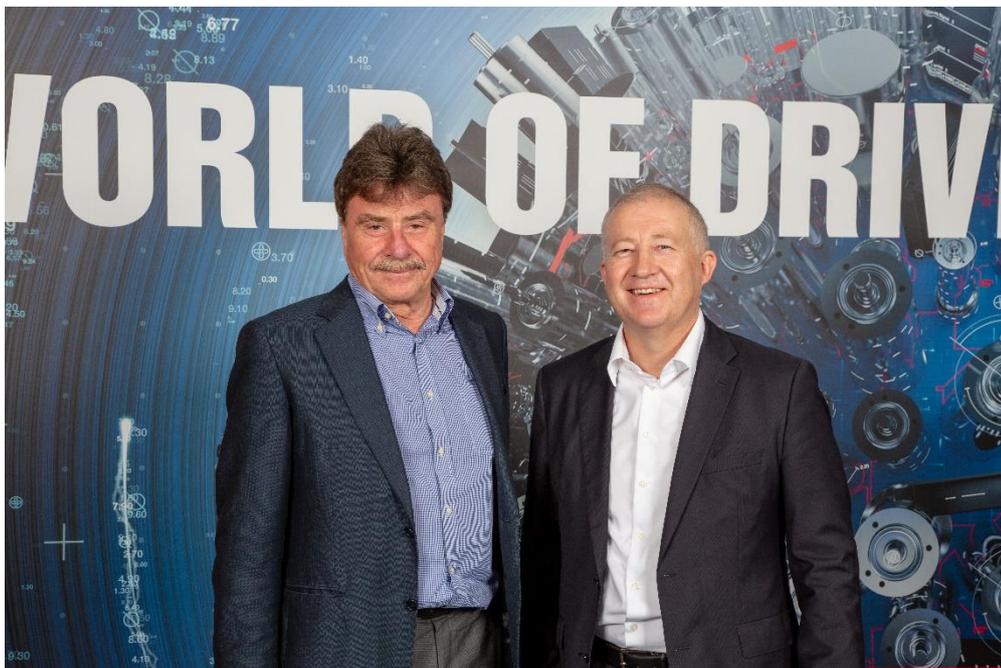
**Le PDG Eugen Elmiger se rendra disponible pour des questions et des entrevues le 27 juin entre 10 et 12 heures. La coordination des demandes a lieu auprès de:**

Stefan Roschi  
+41 (41) 662 43 81  
[media@maxonmotor.com](mailto:media@maxonmotor.com)

### **Le groupe maxon motor en bref**

Le groupe maxon motor, dont le siège est à Sachseln/OW, s'est spécialisé dans le développement, la construction et la distribution de composants et systèmes d'entraînement haut de gamme. L'entreprise est présente sur tous les marchés clés et emploie 2557 personnes. Elle dispose de sites de productions à Sachseln (CH), Sexau (DE), Veszprém (HU), Cheonan (KR), Neyron (FR) et Enschede (NL). Au cours de l'exercice 2018, un nouveau site de production sera ouvert à Taunton, aux États-Unis. Au cours de l'exercice 2017, le groupe a réalisé un chiffre d'affaires consolidé de CHF 459 millions. maxon motor produit l'entraînement de positionnement le plus petit au monde, soit d'un diamètre de 4 mm. Le développement des moteurs spéciaux adaptés aux températures extrêmes a permis la mise en oeuvre des produits maxon de la planète Mars jusqu'au centre de la terre.

Pour de plus amples informations, consultez [www.maxonmotor.com](http://www.maxonmotor.com)



De gauche à droite: Dr. Karl-Walter Braun (Actionnaire majoritaire maxon motor ag), Eugen Elmiger (Directeur général)